

Số: 04/2023/QĐCNHGT-DS

*Phù Yên, ngày 30 tháng 3 năm 2023*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34, 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ Điều 463, 466, 468 của Bộ luật dân sự.

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của Bà Trần Thị T và Chị Đinh Thị Mỹ L.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 01 tháng 3 năm 2023 về việc Tranh chấp hợp đồng vay tài sản (tiền) của Bà Trần Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 14 tháng 3 năm 2023 về việc thảo T giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hoà giải sau đây:

+ Bà Trần Thị T, sinh năm 1957.

Địa chỉ: Tiểu khu 1 thị trấn Phù Yên, huyện Phù Yên, tỉnh Sơn La.

+ Chị Đinh Thị Mỹ L, sinh năm 1997.

Địa chỉ: Bản V, xã T, huyện P, tỉnh Sơn La.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành do Hoà giải viên chuyển sang Toà án và các tài liệu do Toà án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Toà án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Kết quả hoà giải thành được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14 tháng 3 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Toà án.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1.** Công nhận kết quả hoà giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 14 tháng 3 năm 2023, cụ thể như sau:

Chị Đinh Thị Mỹ L có trách nhiệm trả số tiền vay cho Bà Trần Thị T là 55.000.000đ (Năm mươi lăm triệu đồng) tiền nợ gốc và số tiền lãi là 9.900.000đ (Chín triệu chín trăm nghìn đồng). Tổng cộng là 64.900.000đ (Sáu mươi tư triệu chín trăm nghìn đồng).

Phương thức trả làm 02 đợt:

- Đợt 01 trả vào ngày 20/5/2023 là 9.900.000đ (*Chín triệu, chín trăm nghìn đồng*).

- Đợt 2 trả vào ngày 20/6/2023 là 55.000.000đ (*Năm mươi lăm triệu đồng*).

*Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.*

*“Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa T thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.*

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Phù Yên;
- THADS huyện Phù Yên;
- Các đương sự;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

**Cầm Văn Thăm**